

18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
DRUMMONDVILLE

Programme officiel



CRÉATIVITÉ!

LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES



Association québécoise
du loisir municipal

LA VOIX UNIFIÉE DU LOISIR MUNICIPAL

Présentateur officiel :
Ministère de l'Éducation et
de l'Enseignement supérieur

Québec 



acceo



 Voilà!

LS+
SPORT-PLUS

18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

Le thème 2017

Le monde du loisir public est en mutation, les professionnels en loisir ont vu leur rôle s'élargir peu à peu et même se transformer dans une perspective nouvelle de « qualité de vie ». Dans ce contexte, les services de loisir municipaux doivent sans cesse s'adapter et innover. Or, l'une des clés de l'adaptation, c'est la créativité.

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

La créativité est une capacité d'explorer des sentiers non battus, d'expérimenter, de proposer des moyens, des formules, des programmes inédits et attrayants. Dans un service de loisir, elle peut s'exercer de multiples façons : dans l'administration même, où il faut toujours savoir faire autrement; auprès des gens, qui se montrent de plus en plus exigeants et dont il faut satisfaire les besoins les plus variés; auprès des élus, sur lesquels il convient d'exercer une influence mesurée fondée sur la compréhension mutuelle; auprès des partenaires, auxquels il faut proposer des stratégies et prodiguer des conseils.

La créativité est une caractéristique essentielle du leadership, celui qui convainc, qui mobilise et qui conduit plus loin. La créativité est aussi une composante du loisir, dans la mesure où celui-ci favorise l'expression et la découverte.

La créativité se nourrit de curiosité, de débrouillardise et d'imagination. Le professionnel en loisir la cultive dans un esprit de formation continue. Il est constamment en quête d'idées : pour favoriser la pratique libre, pour faire vivre des expériences de loisir à l'enseigne du plaisir, pour optimiser l'utilisation des équipements publics, pour rejoindre des groupes de population négligés (ados, personnes seules, communautés culturelles, etc.), pour mobiliser OSBL, bénévoles et nouveaux employés... Il sait mettre à profit ses propres expériences et celles des autres.

Il ne saurait y avoir d'innovation sans créativité. De là l'importance, pour les municipalités sans cesse confrontées aux défis du changement social, d'une saine gouvernance, des mandats accrus ou de la dévitalisation, de miser sur la créativité, sur des professionnels créatifs.

On n'innove pas pour le plaisir d'innover ou juste parce que l'innovation est dans l'air du temps. Non, l'innovation est une condition de l'évolution nécessaire, dans un contexte démocratique où les besoins de toutes et tous doivent être pris en compte, et qui permet et encourage la participation à la vie publique.

La municipalité innovante est à l'affût des besoins et des changements, elle met à profit la créativité de toutes ses ressources pour trouver des solutions originales et ouvrir de nouveaux chemins qui assurent la pertinence de ses services.



Association québécoise
du loisir municipal

LA VOIX UNIFIÉE DU LOISIR MUNICIPAL

18^e

CONFÉRENCE
ANNUELLE DU LOISIR
MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

CRÉATIVITÉ!
**LE DÉFI DES
MUNICIPALITÉS
INNOVANTES**

Message du ministre



C'est avec grand plaisir que je vous souhaite la bienvenue à la 18^e édition de la Conférence annuelle du loisir municipal.

Non seulement les activités de loisir et de sport améliorent la qualité de vie, mais elles permettent également à la population de briser l'isolement, de socialiser, d'apprendre, de se divertir et d'exprimer sa créativité. Le loisir est un aspect primordial du bien-être individuel et collectif. Dans le contexte de l'adoption de la nouvelle Politique de l'activité physique, du sport et du loisir *Au Québec, on bouge!*, une offre publique d'activités et d'infrastructures récréatives est essentielle pour inciter la population à augmenter son niveau d'activité physique.

Votre rôle est d'autant plus important que vous êtes plus que de simples prestataires de services. Vous faites du loisir une occasion d'expression et d'apprentissage, vous encouragez le développement des communautés et vous animez les milieux de vie.

Le thème de cette année, *Créativité! Le défi des municipalités innovantes*, témoigne de votre volonté de vous adapter aux changements sociaux et aux attentes de la population. Je suis persuadé que le rassemblement auquel vous prenez part donnera lieu à des échanges fructueux sur l'apport du loisir dans la société.

Bonne conférence!

SÉBASTIEN PROULX

MINISTRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

MINISTRE DE LA FAMILLE

MINISTRE RESPONSABLE DE LA RÉGION DE LA GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE

18^e

CONFÉRENCE
ANNUELLE DU LOISIR
MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Mot du président de l'AQLM



C'est avec plaisir que je signe pour la dernière fois ce mot de bienvenue à la Conférence annuelle du loisir municipal (CALM) à titre de président de l'AQLM. Mais, bien au-delà de ma personne, cette 18^e CALM marque un tournant pour notre association. La CALM aura lieu en même temps que le Colloque de l'Association des responsables aquatiques du Québec (ARAQ) et le premier Salon de l'innovation du loisir public (SILP). Ce Salon est une initiative de l'Alliance québécoise du loisir public (AQLP) en collaboration avec ses trois partenaires majeurs : l'Association québécoise des arénes et des installations récréatives et sportives (AQAIRS), l'Association québécoise du loisir municipal (AQLM) et l'Association des responsables aquatiques du Québec (ARAQ). Ces événements tenus en parallèle feront converger quelque 2000 professionnels associés de près ou de loin au loisir public.

Sur le thème *Créativité! Le défi des municipalités innovantes*, la 18^e CALM est une invitation au partage des nombreuses initiatives inédites conçues et mises en œuvre par les professionnels en loisir municipal pour répondre aux défis d'aujourd'hui, notamment faire plus avec moins. Autre première, le comité organisateur est formé non seulement de professionnels en loisir de Drummondville et des environs, mais aussi de membres du conseil d'administration de l'AQLM qui ont investi de leur temps pour préparer une conférence annuelle à la hauteur de vos attentes.

L'AQLM a tenu compte des commentaires des dernières années. Le programme offre de nouveau le choix entre des ateliers terrain et des présentations professionnelles les mercredi et jeudi. Quelque 70 présentations, conférences et ateliers sont prévus. Parmi les 2000 visiteurs qui convergeront vers Drummondville à l'occasion du Salon de l'innovation du loisir public, quelque 600 seront inscrits à la CALM, qui reste ainsi le plus important rendez-vous annuel dans le monde du loisir au Québec.

Je souhaite que cette 18^e Conférence annuelle du loisir municipal vous permette de partager des idées ingénieuses en vue d'améliorer la qualité de vie des citoyens de votre collectivité, qu'elle soit le lieu de partage professionnel que vous souhaitez. Le programme offre des activités sociales qui favorisent le réseautage, tout en permettant de découvrir un coin de pays. Ce serait bien le comble si un rassemblement en loisir ne permettait pas de s'amuser et d'avoir du plaisir.

Au nom du conseil d'administration, je remercie le comité organisateur de la conférence. Nous savons le temps et l'énergie qu'il faut pour préparer un événement de cette envergure. Enfin, je vous invite à l'assemblée générale annuelle de l'AQLM qui aura lieu le vendredi 6 octobre dans le cadre de la Conférence. Il s'agit d'un moment important pour une organisation sans but lucratif comme la nôtre : c'est une occasion unique pour présenter l'avancement des grands dossiers de notre plan stratégique et le bilan annuel de nos actions à nos membres. C'est aussi l'occasion des élections d'une partie des membres du conseil d'administration de la prochaine année.

Bonne conférence à toutes et à tous!

CHARLES PAGÉ

PRÉSIDENT
AQLM



18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Horaire

MARDI 3 OCTOBRE

15 h 00 - 18 h 00	Accueil et remise de la trousse du délégué au Centre Cogeco
18 h 00	Souper libre
22 h 00	Soirée des commanditaires majeurs

MERCREDI 4 OCTOBRE

6 h 45	Jogging matinal : rendez-vous dans le hall de l'hôtel Times
7 h 00 - 20 h 00	Accueil et remise de la trousse du délégué au Centre Cogeco
7 h 00	Déjeuner libre
8 h 45 - 11 h 45	Ouverture officielle et conférence participative sur la créativité et l'innovation par André Fortin, conseiller en animation créative, innovation sociale et participation citoyenne
11 h 45 - 13 h 00	Dîner (pour les participants aux ateliers B et C (en salle))
12 h 00	Départ des navettes pour les participants aux ateliers terrain et dîner sur place

Québec 

12 h 00 BLOC ATELIERS A (ATELIERS TERRAIN)

- A1 Parcs et espaces verts**
Visite et présentation du Boisé Marconi et du Parc Woodyatt.
- A2 Patrimoine et culture**
Visite et présentation de l'édifice Francine Ruest Jutras.
- A3 Équipements sportifs**
Visite et présentation du complexe sportif, de la piste BMX située au parc des Voltigeurs et de l'Aqua complexe.
- A4 Communautaire**
Visite et présentation de la alimentaire internationale Goûts du Monde et du secteur Saint-Joseph.

EN APRÈS-MIDI,
DEUX OPTIONS :

ATELIERS A
Un choix
d'atelier terrain

OU

ATELIERS B
Un choix
d'atelier en salle

18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Horaire

MERCREDI 4 OCTOBRE

13 h 00 - 14 h 30 BLOC ATELIERS B (ATELIERS EN SALLE)

ATMOS
PHARE

EN APRÈS-MIDI,
DEUX OPTIONS :

ATELIERS A
Un choix
d'atelier terrain

OU

ATELIERS B
Un choix
d'atelier en salle

B1 Saines habitudes de vie

B1.1 Environnements favorables et qualité du cadre bâti : penser le loisir au-delà des parcs et de la programmation

Présenté par Québec en Forme

B1.2 La politique familiale municipale, un levier pour créer des environnements favorables aux saines habitudes de vie

Présenté par Carrefour action municipale et famille (CAMF)

B2 Optimisation des infrastructures hivernales

B2.1 Plan d'adaptation du parc municipal de patinoires aux changements climatiques 2016-2026

Présenté par Ville de Montréal

B2.2 Gestion préventive des glissades, patinoires et plans d'eau gelés

Présenté par Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ)

B3 Coopération intermunicipale

B3.1 La collaboration intermunicipale, un choix gagnant et payant

Présenté par Municipalités de Sainte-Mélanie, Sainte-Marcelline de Kildare et Saint-Ambroise de Kildare

B3.2 Entente intermunicipale pour offrir un camp de jour

Présenté par Ville de Ville-Marie

B3.3 Le Regroupement pour le développement social de la Vallée (RDSV), une façon novatrice d'inclure tous les acteurs d'une MRC

Présenté par Corporation de développement communautaire de la Vallée-du-Richelieu

B4 Culture

B4.1 L'Échangeur culturel

Présenté par Ville de Québec

B4.2 Les Journées de la culture à Laval : allier art, culture, développement social et transformations locales

Présenté par Ville de Laval

B4.3 L'apprentissage et la techno dans l'ADN des bibliothèques publiques

Présenté par Ville de Repentigny

B5 Vu d'ici et d'ailleurs : le sport comme outil d'innovation publique

B5.1 VU D'ICI - le Réseau pour un développement psychosocial par le sport et le plein air

Présenté par Réseau pour un développement psychosocial par le sport et le plein air

B5.1 VU D'AILLEURS : l'agence pour l'éducation par le sport

Présenté par Agence pour l'éducation par le sport (France)

18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Horaire

MERCREDI 4 OCTOBRE

14 h 30 - 15 h 00	Pause
15 h 00 - 16 h 00	Conférence d'ouverture du Salon de l'innovation du loisir public (SILP), Miser sur le multimédia dans les municipalités - L'expérience de Moment Factory par Geneviève Forest, productrice, Moment Factory
16 h 00	Ouverture officielle du Salon de l'innovation du loisir public (SILP) : visite réservée aux délégués
17 h 30	Cocktail de bienvenue
19 h 30	Souper au Salon
21 h 00	Soirée des commanditaires



JEUDI 5 OCTOBRE

EN AVANT-MIDI,
DEUX OPTIONS :

ATELIERS **C**
Un choix
d'atelier terrain

OU

ATELIERS **D** et **E**
Deux choix
d'ateliers en salle

6 h 45	Jogging matinal : rendez-vous dans le hall de l'hôtel Times
7 h 00 - 17 h 00	Accueil et remise de la trousse du délégué au Centre Cogeco
7 h 15 - 8 h 15	Déjeuner
8 h 30 - 12 h 00	BLOC ATELIERS C (ATELIERS TERRAIN)
	C1 Équipements sportifs Visite et présentation du complexe sportif, de la piste BMX située au parc des Voltigeurs et de l'Aqua complexe.
	C2 Communautaire Visite et présentation de la coopérative alimentaire internationale Goûts du Monde et du secteur Saint-Joseph.



18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Horaire

JEUDI 5 OCTOBRE

8 h 30 - 9 h 45 BLOC ATELIERS D (ATELIERS EN SALLE)



EN AVANT-MIDI,
DEUX OPTIONS :

ATELIERS C
Un choix
d'atelier terrain

OU

ATELIERS D et E
Deux choix
d'ateliers en salle

D1 Le développement social municipal est à nos portes (Atelier participatif)

Présenté par Réseau québécois de développement social (RQDS)

D2 Innovation et parcs

D2.1 L'importance d'une structure et d'un aménagement de jeu inclusif pour le développement des enfants

Présenté par Tessier Récréo-Parc

D2.2 Le Parc des Générations à l'enseigne de l'innovation sportive

Présenté par Ville de Waterloo

D3 Initiatives d'ailleurs : le sport comme outil d'innovation publique

Présenté par Agence pour l'éducation par le sport (France)

D4 Gestion du capital humain (Expertise professionnelle)

L'humain, un capital au cœur des loisirs municipaux

Présenté par Multi Aspects Groupe inc. et Unité de loisir et de sport de la Capitale-Nationale (ULSCN)

D5 Camps

D5.1 Stimuler la créativité dans les camps en misant sur les saines habitudes de vie : de la théorie à la pratique

Présenté par Tremplin Santé

D5.2 La formation en loisir : comment transférer les valeurs et fondements?

Présenté par Conseil québécois du loisir (CQL)

D6 Innover pour favoriser la pratique de l'activité physique

D6.1 Le Passeport Santé pour favoriser les saines habitudes de vie

Présenté par Ville de Saint-Constant

D6.2 Le tennis par équipe, une innovation gagnante

Présenté par Tennis Québec

9 h 45 - 10 h 45 Pause et visite du Salon de l'innovation du loisir public (SILP)

18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Horaire

JEUDI 5 OCTOBRE

10 h 45 - 12 h 00

BLOC ATELIERS E [ATELIERS EN SALLE]



EN AVANT-MIDI,
DEUX OPTIONS :

ATELIERS C
Un choix
d'atelier terrain

OU

ATELIERS D et E
Deux choix
d'ateliers en salle

E1 Innovation sociale et adaptation de l'offre

E1.1 L'engagement bénévole à Saint-Léonard : une expérience pilote

Présenté par Ville de Montréal, arrondissement de Saint-Léonard

E1.2 Sommet Loisirs, culture et vie communautaire à Mirabel : une consultation gagnante

Présenté par Ville de Mirabel

E2 L'art de la négociation gagnant/gagnant (Expertise professionnelle)

Présenté par Association québécoise du loisir municipal (AQLM)

E3 Argumentation et outils pour le développement du plein air

E3.1 Développement du plein air : des municipalités en action

Présenté par Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MÉES)

E3.2 Études des clientèles, des lieux de pratique et des retombées économiques et sociales des activités physiques de plein air

Présenté par Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MÉES)

E4 Infrastructures

E4.1 Stimuler la créativité et contrôler ses coûts par la réalisation de projets en mode conception-construction

Présenté par Ville de Belœil

E4.2 Guide d'entretien des terrains de balle

Présenté par Ville de Montréal et Association québécoise du loisir municipal (AQLM)

E5 Intervention jeunesse

E5.1 Le programme Liaisons jeunesse à Charlesbourg

Présenté par Ville de Québec

E5.2 Lutte aux graffitis et reconnaissance de l'art urbain

Présenté par Ville de Longueuil

E6 La nouvelle politique de l'activité physique, du sport et du loisir

Présenté par Observatoire québécois du loisir (OQL)

Ateliers offerts par l'Association des responsables aquatiques du Québec (ARAQ)

E-1A La créativité est une valeur (Atelier interactif)

E-1B Surprotection parentale, hyperparents et parents hélicoptères

E-1C Vision concertée de l'univers aquatique

12 h 00 - 13 h 30

Départ des navettes pour les participants aux ateliers terrain et dîner sur place



18^e

CONFÉRENCE ANNUELLE DU LOISIR MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Horaire

JEUDI 5 OCTOBRE

EN APRÈS-MIDI,
DEUX OPTIONS :

ATELIERS F
Un choix
d'atelier terrain

OU

ATELIERS G et H
Deux choix
d'ateliers en salle

12 h 00 - 16 h 15

BLOC ATELIERS F (ATELIERS TERRAIN)

F1 Parcs et espaces verts

Visite et présentation du Boisé Marconi et du Parc Woodyatt.

F2 Patrimoine et culture

Visite et présentation de l'édifice Francine Ruest Jutras.

13 h 30 - 14 h 45

BLOC ATELIERS G (ATELIERS EN SALLE)



G1 Concertation

G1.1 Concertation scolaire municipale : au-delà des équipements

Présenté par Ville d'Amos

G1.2 Mobilisation des services municipaux pour une politique du sport et de l'activité physique

Présenté par Ville de Terrebonne

G2 Développement social

G2.1 Le Carrefour informationnel et social, un projet d'innovation sociale au profit des citoyens

Présenté par Ville de Repentigny

G2.2 Voisins solidaires : pour renforcer le tissu social, l'entraide, la participation et la résilience de votre communauté

Présenté par Réseau québécois des villes et villages en santé (RQVVS)

G3 Le processus de gestion des parcs, une approche collaborative (Atelier participatif)

Présenté par Projet Espaces

G4 Services aquatiques

G4.1 Guide de conception et de modernisation de lieux de baignade pour une exploitation optimale

Présenté par Société de sauvetage et Association des responsables aquatiques du Québec (ARAQ)

G4.2 Gestion et réglementation en aquatique

Présenté par Société de sauvetage

G5 Les relations avec les élus

Présenté par Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR)

G6 Loi concernant la lutte contre le tabagisme (expertise professionnelle)

Présenté par Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)

Ateliers offerts par l'Association des responsables aquatiques du Québec (ARAQ)

G-2A La créativité est une valeur (Atelier interactif)

G-2B Surprotection parentale, hyperparents et parents hélicoptères

G-2C Vision concertée de l'univers aquatique

14 h 30 - 15 h 00

Pause



18^e

CONFÉRENCE
ANNUELLE DU LOISIR
MUNICIPAL

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

CRÉATIVITÉ! LE DÉFI DES MUNICIPALITÉS INNOVANTES

Horaire

JEUDI 5 OCTOBRE

EN APRÈS-MIDI,
DEUX OPTIONS :

ATELIERS F
Un choix
d'atelier terrain

OU

ATELIERS G et H
Deux choix
d'ateliers en salle

15 h 00 - 16 h 15 BLOC ATELIERS H (ATELIERS EN SALLE)

CIMCO

H1 Élevage et culture en milieu urbain

H1.1 De l'agriculture urbaine à la ville nourricière : intégrer la production alimentaire à nos milieux de vie

Présenté par Vivre en Ville

H1.2 Projet pilote sur les petits élevages urbains

Présenté par Ville de Gatineau

H2 Innover en positionnant le Service des loisirs au cœur de la Ville Intelligente (Atelier participatif)

Présenté par Amilia

H3 Innover : défricher, allumer, transformer (Atelier participatif)

Présenté par Communagir

H4 Accessibilité universelle et intégration en camp de jour

H4.1 L'évolution du programme d'intégration en camp de jour municipal

Présenté par Corporation récréative de Drummondville

H4.2 L'équipe SWAT, une pratique inspirante pour une intégration réussie en camp de jour

Présenté par Association québécoise du loisir pour les personnes handicapées (AQLPH)

H5 Gestion d'événements

Une structure organisationnelle et des outils uniformisés pour des organisations événementielles : le cas des Jeux du Québec.

Présenté par Sports-Québec

H6 Sensibilisation aux responsabilités du propriétaire ou gestionnaire d'équipements récréatifs et sportifs extérieurs

Présenté par Conseil Sport Loisir de l'Estrie (CSLE)

18 h 00 - 19 h 00 Cérémonie de remise des prix Excellence

19 h 00 - 19 h 30 Cocktail

19 h 30 Banquet du président et soirée animée par Les Trois Accords

ATMOS
PHARE

8 h 00 - 9 h 00 Déjeuner de l'AQLM

9 h 00 - 10 h 00 Conférence de clôture « Décider et agir - progresser pas à pas »
par Dominique Morneau, psychologue organisationnel

acceo

10 h 15 - 11 h 00 Assemblée générale annuelle de l'AQLM



18^e

**CONFÉRENCE
ANNUELLE DU LOISIR
MUNICIPAL**

4/5/6 OCTOBRE 2017
CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE

550, rue Saint-Amant
Drummondville

**CRÉATIVITÉ!
LE DÉFI DES
MUNICIPALITÉS
INNOVANTES**

Forfaits disponibles

		Prix jusqu'au 11 août 2017	Prix à partir du 12 août 2017
Forfait COMPLET			
Mercredi : pauses café, dîner et cocktail de bienvenue, souper	Membre :	425 \$*	500 \$*
Jeudi : déjeuner, dîner, pauses café (2), cocktail, banquet	Non-membre :	525 \$*	600 \$*
Vendredi : déjeuner			
Forfait MERCREDI-JEUDI			
Mercredi : pauses café, dîner et cocktail de bienvenue, souper	Membre :	365 \$*	415 \$*
Jeudi : déjeuner, dîner, pauses café (2),	Non-membre :	465 \$*	515 \$*
Forfait MERCREDI			
Mercredi : pauses café, dîner et cocktail de bienvenue	Membre :	200 \$*	250 \$*
	Non-membre :	300 \$*	350 \$*
Forfait JEUDI AVEC BANQUET			
Jeudi : déjeuner, dîner, pauses café (2), cocktail, banquet	Membre :	270 \$*	320 \$*
	Non-membre :	370 \$*	420 \$*
Forfait JEUDI SANS BANQUET			
Jeudi : déjeuner, dîner, pauses café (2)	Membre :	200 \$*	250 \$*
	Non-membre :	300 \$*	350 \$*
Forfait ÉTUDIANT/PROFESSEUR - JEUDI			
Déjeuner, dîner, pauses café (2)	Membre :	130 \$*	180 \$*
	Non-membre :	200 \$*	250 \$*

* Taxes en sus. La date limite d'inscription pour la Conférence Annuelle du Loisir Municipal est le vendredi 22 septembre 2017. Conditions d'annulation : Toute annulation devra être faite par écrit à l'adresse suivante : aqlm@inscriptevent.com. Un frais de 15 % sur le montant total de l'inscription (avant taxes) sera retenu ou facturé pour une annulation reçue avant le 8 septembre 2017. Aucun remboursement ne sera fait après cette date.

RÉSERVEZ TÔT
www.loisirmunicipal.qc.ca

Inscriptions en ligne
www.inscriptweb.com/calm-aqlm



Association québécoise
du loisir municipal

LA VOIX UNIFIÉE DU LOISIR MUNICIPAL